ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

Olga Hugelmeyer
Superintendente de Escuelas

Antonio Di Fonzo
Director

Marlene Hasegawa
Vice Directora

NOMBRE DEL ESTUDIANTE:_____ GRADO/AULA _____

NOMBRE DEL MAESTRO _____

agosto del 2019

Estimados Padres/Guardianes y Familias:

En nombre del personal de Madison – Monroe Escuela No. 16, es con gran placer que le damos la bienvenida a todas nuestras nuevas familias, así como a nuestras familias que regresan al año escolar 2019-2020! Esperamos una asociación productiva con ustedes para asegurar que nuestros niños alcancen su mayor potencial académico posible. Como socios, trabajaremos juntos para fomentar una educación rica y gratificante para nuestros estudiantes. El año escolar será inspirador y académicamente exitoso; como resultado, juntos, proporcionaremos a cada niño las herramientas necesarias para convertirse en aprendices de por vida y ciudadanos sobresalientes en el futuro. Compartimos la responsabilidad del éxito de nuestros hijos y queremos que sepan que trabajaremos diligentemente para implementar nuestra misión, ya que creemos que es muy importante que *cada niño logre la excelencia.*

➢ Primer Día de la Escuela / Procedimientos de Llegada y Despedida

El año escolar 2019-2020 comenzará el ***jueves 5 de septiembre del 2019***. Las clases estarán en sesión entre las ***8:20 a.m. y las 3:00 p.m.*** Para ayudar a facilitar una transición fluida, porfavor adhieran a los siguientes procedimientos de llegada y salida:

ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every child, Achieving Excellence

La campana suena a las 8:20 a.m. para indicar el comienzo de cada día escolar. Los estudiantes que lleguen a la escuela después de las 8:20 a.m. se considerarán tarde y se debe obtener un PASE DE TARDANZA en la Oficina Principal. Luego, los estudiantes recibirán una tardanza anotada en su boletín de calificaciones.

Llegada:

- En el primer día de clases, los padres pueden acompañar a sus hijos a la escuela para conocer al maestro.
- **Estudiantes en Grados K-3** deben reportarse directamente a la Entrada Principal del ANEXO.
- **Estudiantes en Grados 4-8** debe reportarse directamente a la entrada principal del edificio principal

Despedida:

- **Estudiantes de Pre-Kinder** serán despedidos a las 2:55 p.m. por sus TCUs.
- **Estudiantes de Jardín de Infantes** serán despedidos a las 2:50 p.m.
- **Estudiantes de 1er grado** serán despedidos a las 2:55 p.m.
- Los **Padres de Jardín de Infantes y Primer Grado** podrán ingresar a la entrada principal del ANEXO y recoger a su hijo/a de su clase.

Despedida del ANEXO es a las 3:00 p.m. para **Estudiantes en Grados 2-3:**

- **Monroe Street**: Todos los **Estudiantes de 2do y 3er Grado**
- **Entrada del Costado Cerca de la Estatua en North Avenue**: Salones **3-107 and 3-B5**

Es imperativo que los estudiantes sean recogidos a tiempo al final del día a las 3:00 p.m.

- Los **estudiantes que viajen en autobús** serán llamados a las 2:55 p.m. para abordar los autobuses.

Si es necesario, porfavor haga arreglos previos sobre quién será responsable de su hijo/a al momento del despida. Porfavor indique dónde debe reunirse su hijo con la persona designada para que él / ella pueda ser recogido o caminar a casa. Un niño mayor responsable de recoger a un niño más pequeño debe esperar afuera de la salida designada del niño más pequeño o decidir un lugar de encuentro mutuo afuera del edificio.

Madison-Monroe School No. 16

1091 North Avenue, Elizabeth, New Jersey 07201 • Ph: 908.436.5755 • Fax: 908.436.5756
Email: difonzan@epsnj.org • Website: www.epsnj.org

ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every child, Achieving Excellence

Por favor estacione su auto apropiadamente y obedezca todas las leyes de tránsito como se especifica; no queremos que obtenga una multa o que se encuentre en medio de cualquier tipo de peligro. North Avenue a menudo está congestionada con automóviles y camiones. Use la playa de estacionamiento si es necesario. Por favor, no estacione doble ni triple.

➢ Programa de Desayuno

El desayuno escolar se sirve diariamente en nuestras escuelas. Es imperativo que completen con precisión una solicitud de desayuno / almuerzo para poder determinar el estado de pago de su hijo/a. Información sobre las aplicaciones y nutrición se pueden encontrar visitando el sitio web de nuestro distrito en www.epsnj.org.

El desayuno se servirá para los estudiantes en los Grados K-8 desde las 7:50 a.m. a las 8:15 a.m. en ambas cafeterías. A las 8:20 a.m., los estudiantes en los Grados K-8 se irán a sus aulas.

➢ Póliza de Uniforme

Las Pautas del Código de Vestimenta se establecen para promover un estándar de apariencia que mejora el ambiente de aprendizaje y permite la comodidad razonable de todos los estudiantes.

Se espera que los uniformes se usen a diario. Tengan en cuenta que los sombreros, pañuelos, bufandas y otros accesorios inapropiados para la cabeza, incluyendo las prendas con capucha, no forman parte del uniforme escolar y no deben usarse. Es la responsabilidad del padre / guardian de comprar el uniforme escolar apropiado para su hijo/a. Si un estudiante se muda a otra escuela que tiene un uniforme escolar diferente, cualquier compra de un uniforme escolar para la nueva escuela también será la responsabilidad del padre /guardian. **(EBOE Código de Póliza 5132, 5133)**

LISTA UNIFORME ESTUDIANTIL

	Grados PK – 3	Grados 4-8
NIÑOS	Polo de color Azúl * Pantalones Khaki or Pantalones Cortos Khaki**	Camisa Blanca Oxford* Corbata de color Azúl Pantalones Khaki or Pantalones Cortos

	Medias de color Azúl Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Cardigan de color Azúl	Khaki** Medias de color Azúl Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Suéter Cardigan de color Azúl*

	Grados PK – 3	Grados 4-8
NIÑAS	Polo de color Azúl * Pantalones Khaki or Pantalones Cortos Khaki** Medias de color Azúl Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Cardigan de color Azúl	Camisa Blanca Oxford* Corbata de color Azúl Pantalones Khaki or Pantalones Cortos Khaki** Medias de color Azúl Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Suéter Cardigan de color Azúl*

EDUCACIÓN FÍSICA

- Camiseta blanca * o buzo azúl *
- Pantalones cortos de color azúl * o pantalones deportivos de color azúl *
- Zapatillas (Negro)

NOTA: Los estudiantes de grado PK - 5 pueden usar su uniforme de gimnasia para ir a la escuela en días de educación física. Los estudiantes de grados 6-8 deben traer su uniforme de gimnasia para cambiarse para la clase de educación física.

* Todos los artículos marcados con un asterisco deben tener el logo LEAP (emblema de la escuela de vecindario) o el logo de la escuela.
** Los pantalones cortos de color khaki deben llegar hasta la rodilla y solo deben usarse entre el 15 de mayo y el 1 de octubre.

Porfavor tengan en cuenta que esta es una lista de uniformes estándar para la mayoría de las escuelas del vecindario. La póliza de uniformes es la misma en todo el distrito, pero puede variar en color dependiendo de la escuela / academia.

1091 North Avenue, Elizabeth, New Jersey 07201 • Ph: 908.436.5755 • Fax: 908.436.5756
Email: difonzan@epsnj.org • Website: www.epsnj.org

ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

➢ Comunicación

Es extremadamente importante que tengamos los números de teléfono y la dirección de su casa más actualizados para que podamos contactarlo en caso de una emergencia o para discutir el progreso de su hijo/a. Asegúresen de notificar al maestro y a la oficina principal en cualquier momento durante el transcurso del año escolar si hay un cambio de dirección y / o número de teléfono. Se espera una comunicación abierta entre el hogar y la escuela y es una de las claves pertinentes para el éxito académico en la escuela.

➢ Formas del Distrito

Por favor, revise, firme y regrese el paquete de información con su hijo en el primer día de clases.

- 2019 – 2020 Formulario de Emergencia
- Formulario de Permiso de Internet y Red para Estudiantes
- Formulario de Lanzamiento de Medios
- Formulario de Consentimiento del Padre/Guardian del Sitio Web del Distrito
- Información de Emergencia
- Aviso sobre la Forma Física
- Autorización de la Liberación de Información Médica Confidencial
- Boletín 45: Solicitud para Supervisión Estudiantil Formulario del Despido Después de la Escuela
- 2019 – 2020 Calendario Escolar del Distrito

➢ Código de Conducta del Estudiante del Distrito

La Junta de Educación cree que un programa educativo efectivo requiere un ambiente escolar ordenado y que la efectividad del programa educativo se refleja, en parte, en el comportamiento de los alumnos. La Junta de Educación espera que los alumnos se comporten de acuerdo con su nivel de madurez, con una consideración adecuada de los derechos y el bienestar de otros alumnos, del personal escolar, con el propósito educativo subyacente en todas las actividades escolares y para el cuidado de las instalaciones escolares y equipo.

ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

Para ver la versión completa de la Póliza del Código de Conducta Estudiantil, porfavor visite https://www.epsnj.org.

➢ Aparatos Electrónicos y Otros Bienes Personales

Los teléfonos celulares, iPods, buscapersonas, auriculares, radios y otros aparatos electrónicos no deben usarse en la escuela. Serán confiscados si son vistos y un padre deberá venir a la escuela para recoger los artículos confiscados. Las escuelas no son responsables por aparatos electrónicos perdidos, dañados o extraviados. **(EBOE Código de Póliza 5131)**

➢ Asistencia

Las estatuas de New Jersey requieren que cada padre / tutor u otras personas que tengan la custodia y el control de un niño entre las edades de 6 y 16 años hagan que dicho niño asista regularmente a las escuelas públicas del distrito. Un estudiante debe asistir por lo menos 171 de los 180 días del año escolar (95%). Para que se considere que completó con éxito los requisitos del programa de instrucción del grado / curso al que está asignado, no se permiten más de un total de nueve (9) ausencias. **(EBOE Código de Póliza 5113)**

➢ Seguridad y Protección

Porfavor tengan en cuenta que la seguridad de nuestros estudiantes es de suma importancia para nosotros. Por lo tanto, porfavor tengan a mano su identificación con foto adecuada para que los guardias de seguridad puedan darles un pase de visitante al ingresar al edificio. Un ambiente escolar ordenado es esencial para el éxito de nuestro programa de aprendizaje.

➢ Información Relacionada con la Salud

Por mandato del estado de New Jersey, todos los estudiantes de Pre-K deben tener la vacuna contra la gripe antes del 1 de enero para poder asistir a la escuela. Todos los estudiantes entrantes de 6to grado deben recibir las vacunas de refuerzo Tdap y Menactra antes de regresar a la escuela en septiembre del 2019. Para cualquier actualizaciónes o preocupaciones médicas, porfavor comuníquesen con la enfermera de la escuela.

1091 North Avenue, Elizabeth, New Jersey 07201 • Ph: 908.436.5755 • Fax: 908.436.5756
Email: difonzan@epsnj.org • Website: www.epsnj.org

ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

➢ **Noche de Regreso a la Escuela**

Nuestra Noche de Regreso a la Escuela se llevará a cabo el jueves 3 de octubre del 2019 a las 6:00 p.m. Durante este tiempo, los padres tendrán la oportunidad de hablar con los maestros, visitar las aulas e inscribirse en el PTO. Por favor considere registrarse. Esperamos tener un año inspirador, motivador y exitoso aquí en Madison Monroe Escuela No. 16.

Atentamente,

Antonio DiFonzo
Director

Madison-Monroe School No. 16

1091 North Avenue, Elizabeth, New Jersey 07201 • Ph: 908.436.5755 • Fax: 908.436.5756
Email: difonzan@epsnj.org • Website: www.epsnj.org